

Lexington, 12/14/92.

Kính - chị Khúc Minh - Thảo,

Tôi là Nguyễn Kim - Cúc.

Vài tháng trước chị bạn, chị nói tôi cứ biên thảo lên ODP xin cho anh + em trai tôi được phỏng vấn ở VN (đã được x. cảnh từ 2 năm nay), tôi đã gọi thảo đến ODP và được thoả thuận của diện NG. H. Long, tôi định kèm theo đây chị xem.

Có lẽ tôi đã làm sai khi viết thảo lên ODP xin phỏng vấn chỗ gì!? Ss' là khi bảo lãnh theo ODP (chưa có diện H.O), có ss' thủ-tủ:

Ng. Hoàng Mai : IV : 220719.

Ng. Hoàng Long : IV : 220425.

thì khi viết thảo xin phỏng vấn tôi có kèm theo ss' thủ-tủ đó, vì vậy chắc có sự "lộn xộn" giữa tờ gửi diện ODP và H.O. của.

Vậy tôi tha thiết kêu gọi ss' chị long nhân-dân, nhìn chút thì giờ, chị viết thảo xin được phỏng vấn hay làm tất cả thủ-tục giữa tờ gì sắp tới, chị vui lòng làm giúp đỡ tôi. Tôi không rành gì hết, để cho tôi chắc "lủ-mủ" quá!

Tôi kèm 1 ít tem cho chị tiện dùng khi gọi giấy tờ.

→

Thành thật - cảm - ƠN - chị - Mong - chị
cứu - giúp - cho - gia - đình - chúng - tôi - được
toàn - hảo - sớm - , chúng - tôi - mang - ƠN - chị
một - lời !

Kính ,
Kim - Cuê

KC

TB : Có - việc - chi - cần , xin - chị - gọi
collect - tôi - lúc - 7 - giờ - tối - trở - lên -

Kính - chị Khuê Minh - Thờ,

Tôi biết tôi làm phiền - chị, vì đây không phải là diện tu - bình, nhưng chỉ - eo - chị là vị - cứu - tinh thôi, vì ngoài - chị ra (tôi đã suy - nghĩ - kỹ!), nếu tôi làm - tôi đã không biết gì để làm! còn nếu như luật - sư, xin thưa thật với - chị - Tôi không có tiền để làm!

Chị cho - chúng tôi một - chút từ - tâm làm ơn xin phòng - vấn + làm nhập - cảnh - đưa - cho 2 mẹ con góa - của người em gái tôi tên.

Nguyễn Tường - Vi : IV : 220124

Gia - đình - chúng tôi mang ơn - chị hết - sức! Mong - chị đừng từ - chối -

Kính,
Kim - Cuê

BỘ NỘI VỤ
CỤC QUẢN LÝ XNC

Số: _____ / **ALB**

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập — Tự do — Hạnh phúc

TP. Hồ Chí Minh, ngày 24 tháng 01 năm 19 92

PHIẾU BẢO TIN

Kính gửi: Bà Nguyễn Tường Vi

Địa chỉ thường trú: H/L2, Thôn Kì, Thôn Ham Thôn, Hóc Môn

Cục Quản lý xuất nhập cảnh Bộ Nội vụ xin báo tin đề Bà biết

Bộ Nội vụ đồng ý cho gia đình lớn gồm 01 người xuất cảnh
đi Mỹ và đã cấp hộ chiếu từ số _____ đến _____

24/6 B/92

Chúng tôi đã lên danh sách số: M16 chuyển Bộ Ngoại giao
để trao cho Chính phủ: Mỹ xét tiếp xúc làm thủ tục nhập cảnh.

Xin báo đề lớn biết.

Trưởng phòng Quản lý XNC

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Socialist Republic of Viet Nam

Bộ Ngoại giao nước Cộng hòa Xã hội
chủ nghĩa Việt Nam yêu cầu các nhà
chức trách có thẩm quyền của Việt Nam
và các nước cho phép người mang hộ
chiếu này được đi lại dễ dàng và được
tạo mọi sự giúp đỡ và bảo vệ cần thiết.

*The Ministry of Foreign Affairs of the
Socialist Republic of Vietnam requests
the competent authorities of Vietnam and
of other countries to allow this passport
bearer to pass freely and afford assistance
and protection in case of need.*



HỘ CHIẾU
Passport

Số
Nº PT 24.16.B/92 DC

Họ và tên / Full name

NGUYỄN TUẤN VI

Ngày sinh / Date of birth

17/09/1947

Nơi sinh / Place of birth

Xã Hòa An, Huyện Minh

Chỗ ở / Domicile

Xã Hòa An, Huyện Minh

Nghề nghiệp / Occupation

Chiều cao / Height

Vết tích đặc biệt khác / Other particular signs



Ảnh và chữ ký người mang hộ chiếu
Photo and signature of the passport bearer

Hộ chiếu này có giá trị đến ngày

This passport is valid up to

24.01.1997

Người mang hộ chiếu này được phép đi đến

This passport bearer is allowed to travel to

TẤT CẢ CÁC NƯỚC

ALL COUNTRIES

Cấp tại TP. HCM ngày 24 tháng 01 năm 1992

Issued at on

CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH

TRƯỞNG PHÒNG

[Signature]

Trần Văn...

TRẺ EM CÙNG ĐI VỚI NGƯỜI MANG HỘ CHIẾU
CHILDREN ACCOMPANYING THE PASSPORT BEARER



Họ và tên Full name

Trần Kim Sơn

Ngày sinh Date of birth

12.01.1986

Nơi sinh Place of birth

TP. Hồ Chí Minh

Họ và tên Full name

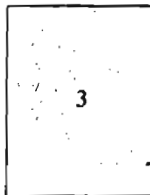
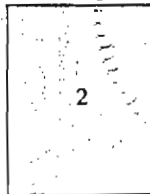
Ngày sinh Date of birth

Nơi sinh Place of birth

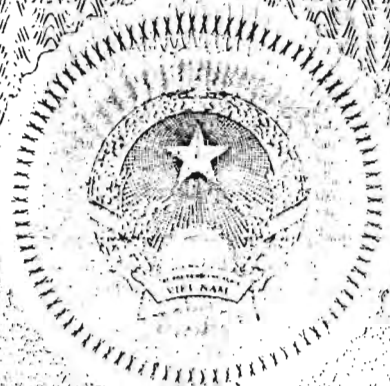
Họ và tên Full name

Ngày sinh Date of birth

Nơi sinh Place of birth



BỊ CHỮ — REMARKS



THỊ THỰC — VISAS

THỊ THỰC XUẤT CẢNH

Số 2416/XC
 Cấp cho Nguyễn Hoàng Vi
 Cùng với 1 tr. am
 Dân nước Hợp chúng quốc Hoa Kỳ
 Qua cửa khẩu Tân Sơn Nhất
 Trước ngày 24.7.1992
 T.P. Hồ Chí Minh, ngày 24 tháng 01 năm 1992

CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH
 TRƯỞNG PHÒNG

[Signature]

Trần Chánh

NG. HOANG LONG
bị bác có lẽ vì
địa chỉ HO. bị phủ 79.
trên ODP? —

4/93

Oxford®

NO. 752 1/3

MADE IN U.S.A.

ESSELTE